

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 60 (1934)  
**Heft:** 13

**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** Rabinovitch, Gregor

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

mor zu gründen. Die Vorsitzende der Mark Twain-Assoziation traf zu diesem Zweck in London ein. Der Lehrstuhl soll internationalen Charakter tragen und jedes Jahr in ein anderes Land verlegt werden.

**Charakter-Bild:**

«Die Arbeitslosen behandelte er rigoros und grob — seine Bekannten dagegen nett und freundlich»...

... aus der Charakteristik des Bureauchefs des Basler Arbeitsamtes, der wegen Unterschlagung von Unterstützungsgeldern vor Gericht steht.

**Das Alter der Bundesräte**

Bundesrat Schulthess . . . . .	66 Jahre
„ Häberlin . . . . .	65 Jahre
„ Meyer . . . . .	64 Jahre
„ Motta . . . . .	63 Jahre
„ Musy . . . . .	58 Jahre
„ Minger . . . . .	53 Jahre
„ Pilet . . . . .	45 Jahre

Zusammen hat der Bundesrat das stattliche Alter von 414 Jahren.

(... stimmt denn da etwas nicht mit der Pensionskasse?! - Der Setzer.)

**Witwen und Waisen**

Der Skandal bei der Rentenkasse der ehemaligen Frontkämpfer in Frankreich enthüllt einen Verlust von 500 Millionen Franken. Geschädigt sind Witwen und Waisen ehemaliger Kriegsteilnehmer. — Die verantwortlichen Stellen beteuern ihre Unschuld!

**Inserat im Badener Tagblatt:**

**Stadttheater Zürich**  
 Letzte Gelegenheit  
 Mit Sportbilletten der SBB  
 (Einf. Billett für Hin- und Rückfahrt)  
 Sonntag den 18. März - 3 Uhr  
 «Der Vogelhändler»

Die Beileidsträne versiegt im Strome der Lachtränen! Ofra

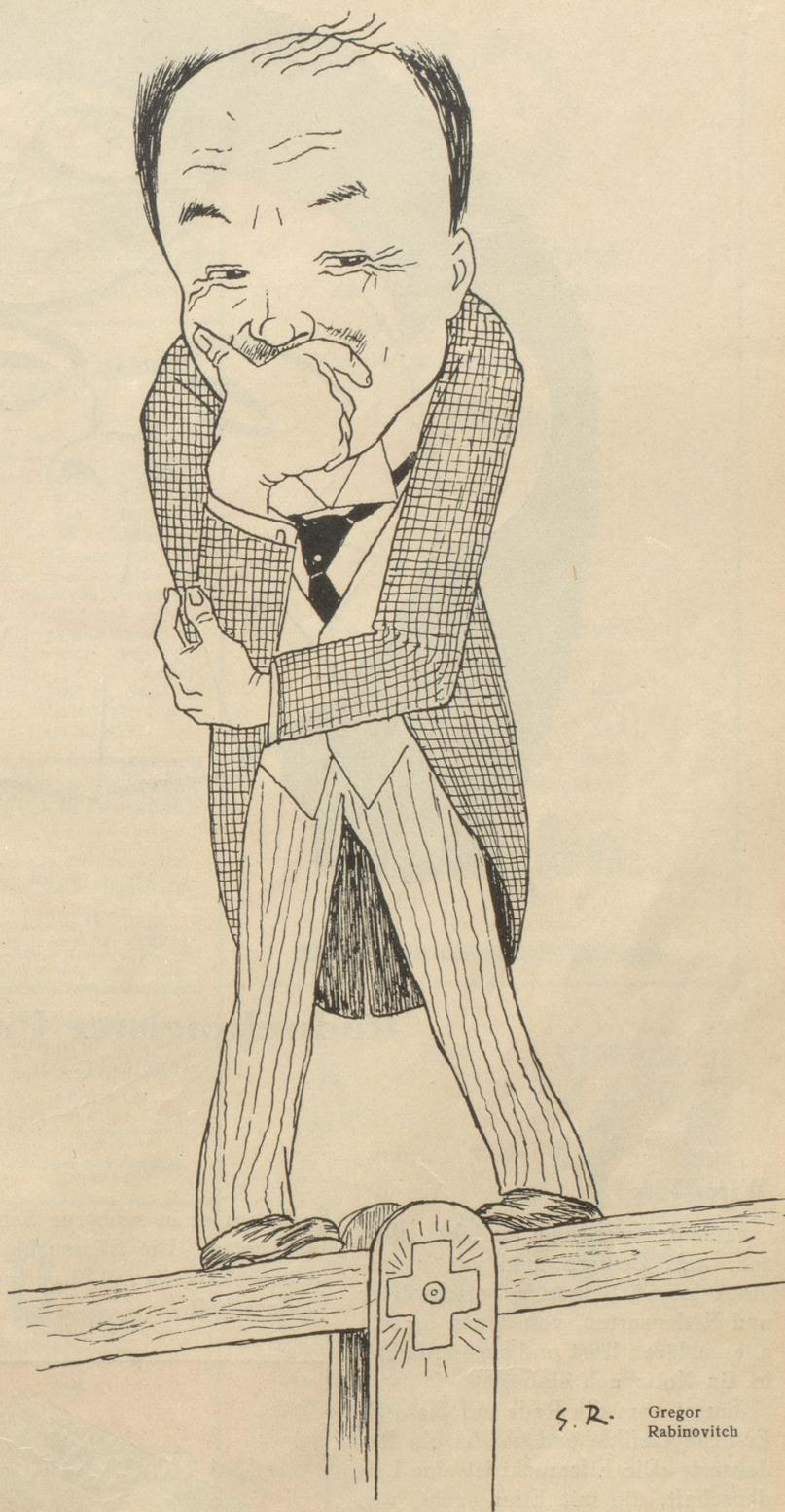
**Was ist paradox?**

Wenn eine ...

**Finanzierungshilfe Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Secours Financiers) (Financial Relief Company Ltd.), Aktiengesellschaft zur Organisation von Kapitalangeboten**

... Konkurs macht!  
 Wer's nicht glaubt, der lese nach im «Merkur». AMei

„Zürich“ alles ustyge  
 — und dänn am Limmetggä —  
 im Helmhüs en Kafi mit Guetzli nä!  
 Helmhüs-Konditorei-Café  
 E. Hegetschweiler, Zürich



S.R. Gregor Rabinovitch

Zurücktreten . . . .  
 oder nicht zurücktreten . . . .  
 oder doch zurücktreten . . . .  
 oder doch nicht zurücktreten . . . .  
 oder nicht doch —  
 Das ist hier die Frage!  
 Sprachs — und trat doch zurück — —!